17 218

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

30. April 1999
Nr. *K-100930*

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	*Beldike, Horst*
Geburtsjahr und -ort:	*1931, Zehden (Zehdin) (Deutschland)*
Staatsangehörigkeit:	*deutsch*
Volkszugehörigkeit:	*deutsch*
vor Inhaftierung wohnhaft:	*Neukietz, Kreis Bad Freienwalde, Land Brandenburg*
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	*ohne feste Anstellung*
wann inhaftiert:	*am 28. Oktober 1950*
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	*am 8. Februar 1951 durch das Militärtribunal des Truppenteils Nr. 32575*
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	*gem. 58-6 T. 1 StGB der RSFSR 25 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager, mit Einziehung des bei seiner Verhaftung beschlagnahmten Vermögens*
Datum der Haftentlassung:	*keine Angaben*

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Horst Beldike* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft: [Siegel, Unterschrift] *L.P. Kopalin*

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

«30» апреля 1999 г.

№ К-100930

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Бельдике Хорст
Год и место рождения 1931 г. г.Цеден(Цедин) (Германия)
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста дер.Ной-Киц,района Бад-Фрайенвальде,земли Бранденбург
Место работы и должность (род занятий) до ареста без определенных занятий
Дата ареста 28 октября 1950 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а) 8 февраля 1951 г. военным трибуналом в/ч 32575

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) на основании ст.58-6 ч.I УК РСФСР к лишению свободы в ИТЛ сроком на 25 лет,с конфискацией имущества,изъятого у него при аресте.

Дата освобождения нет сведений
На основании ст. 3 Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) Бельдике Хорст реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры Л.П.Копалин